

Техническое описание

Термостатические элементы серии RA 2000



Описание и область применения

Термостатические элементы серии RA 2000 — устройства автоматического регулирования температуры, предназначенные для комплектации радиаторных терморегуляторов типа RA. Радиаторный терморегулятор представляет собой пропорциональный регулятор температуры воздуха прямого действия с малой зоной пропорциональности, которыми в настоящее время оснащаются системы отопления зданий различного назначения.

Терморегулятор RA состоит из двух частей:

- универсального термостатического элемента серии RA 2000;
- регулирующего клапана с предварительной настройкой пропускной способности RA-N (для двухтрубных систем отопления) или RA-G (для однотрубной системы).

Программа производства термостатических элементов серии RA 2000 включает:

- RA 2994 и RA 2940 со встроенным температурным датчиком, защищенной системой отопления от замерзания, диапазоном настройки температуры 5–26 °C, устройством для фиксирования и ограничения температурной настройки. В отличие от RA 2990 термоэлемент RA 2940 дополнительно имеет функцию, обеспечивающую 100% перекрытие клапана терморегулятора;
- RA 2992 — термоэлементы с выносным датчиком, защищенной системой отопления от замерзания, диапазоном настройки температуры 5–26 °C, устройством для фиксирования и ограничения температурной настройки;
- RA 2920 — термоэлементы с кожухом, защищающим от несанкционированного вмешательства, встроенным датчиком, защищенным от замерзания, диапазоном настройки температуры 5–26 °C, устройством для фиксирования

и ограничения температурной настройки;
 • RA 2922 — термоэлементы с кожухом, защищающим от несанкционированного вмешательства, выносным датчиком, защищенный от замерзания, диапазоном настройки температуры 5–26 °C, устройством для фиксирования и ограничения температурной настройки. RA 2992 и RA 2922 снабжены сверхтонкой капиллярной трубкой длиной 2 м, которая находится внутри корпуса выносного датчика, соединяя его с рабочим сильфоном термостатического элемента. В процессе монтажа трубка вытягивается на необходимую длину. Серия RA 5060/5070 — ряд термоэлементов дистанционного управления с защищенной системой отопления от замерзания, диапазоном настройки температуры 8–28 °C, устройством для фиксирования и ограничения температурной настройки:

- RA 5062 — с длиной капиллярной трубы 2 м;
- RA 5065 — с длиной капиллярной трубы 5 м;
- RA 5068 — с длиной капиллярной трубы 8 м;
- RA 5074 — с длиной капиллярной трубы 2 + 2 м.

Все термостатические элементы можно комбинировать с любыми регулирующими клапанами типа RA.

Клипсовое соединение обеспечивает простое и точное крепление термоэлемента на клапане.

Защитный кожух термоэлементов RA 2920 и RA 2922 предотвращает их несанкционированный демонтаж и перенастройку посторонними лицами.

Технические характеристики радиаторных терморегуляторов типа RA соответствуют европейским стандартам EN 215-1 и российскому ГОСТ 30815-2002.

Внимание!

Для клапанов Danfoss с присоединительной резьбой M30 x 1,5 серий RTD-N, RTD-G, РТД1, РТД2 следует использовать термостатические элементы RA 2945 с соединительной гайкой (кодовый номер **013G2945**).

Номенклатура и кодовые номера для оформления заказа

Термостатические элементы серии RA 2000

| Тип | Описание модели | Диапазон температурной настройки ²⁾ , °C | Длина капиллярной трубы, м | Кодовый номер |
|---------|---|---|----------------------------|---------------|
| RA 2994 | Со встроенным датчиком и защитой системы отопления от замерзания | 5–26 | — | 013G2994 |
| RA 2992 | То же, с выносным датчиком ¹⁾ | 5–26 | 0–2 | 013G2992 |
| RA 2940 | Со встроенным датчиком и функцией 100% перекрытия клапана терморегулятора ³⁾ | 0–26 | — | 013G2940 |
| RA 2920 | Со встроенным датчиком и защитным кожухом | 5–26 | — | 013G2920 |
| RA 2922 | То же, с выносным датчиком ¹⁾ | 5–26 | 0–2 | 013G2922 |
| RA 5062 | Элемент дистанционного управления | 8–28 | 2 | 013G5062 |
| RA 5065 | То же | 8–28 | 5 | 013G5065 |
| RA 5068 | То же | 8–28 | 8 | 013G5068 |
| RA 5074 | То же, с выносным датчиком ¹⁾ | 8–28 | 2 + 2 | 013G5074 |

¹⁾ Выносной датчик поставляется с капиллярной трубкой, полностью смотанной внутри коробки датчика. При монтаже датчика разматывают только необходимую часть трубы.

²⁾ Температурная шкала отградуирована для $X_p = 2$ °C. Это означает, что клапан закрывается полностью, когда температура в помещении превысит температуру настройки на 2 °C.

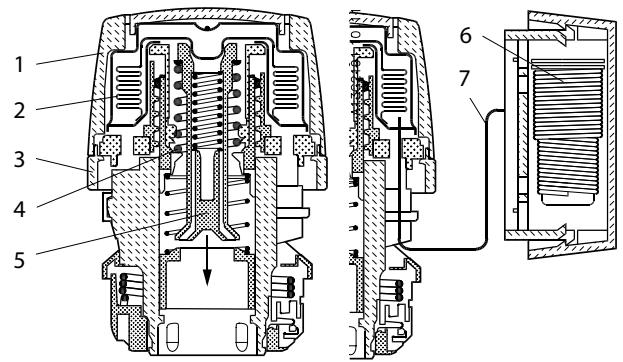
³⁾ Для герметичного перекрытия клапана при работающей под давлением системе и демонтажа отопительного прибора необходимо использовать латунную рукоятку (кодовый номер по каталогу 013G3300).

Дополнительные принадлежности

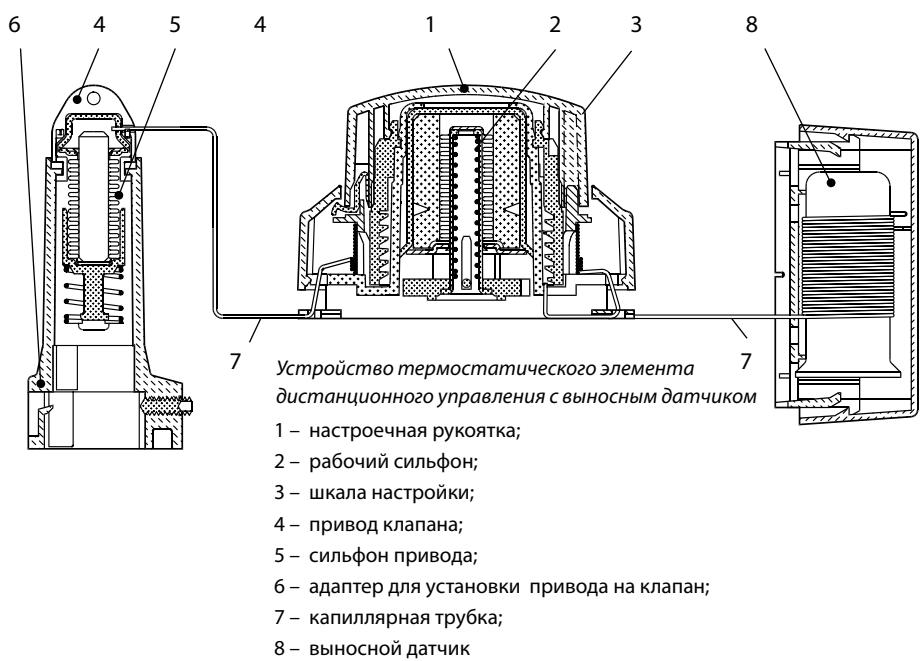
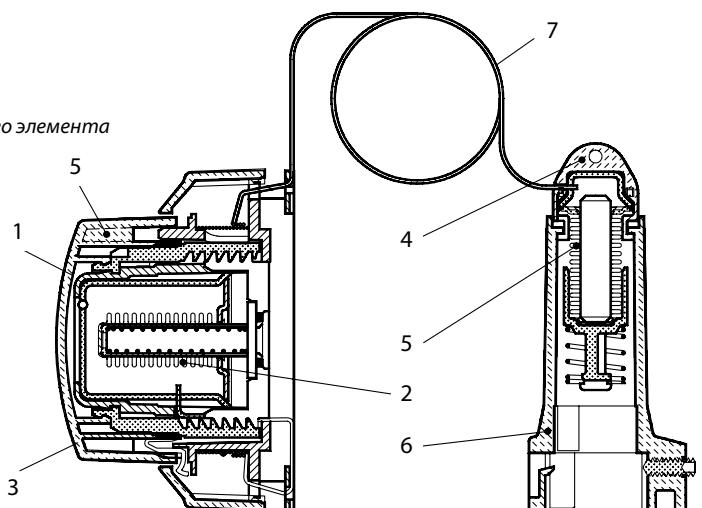
| Изделие, описание | Кодовый номер |
|---|---------------|
| Рукоятка для клапана терморегулятора типа RA, латунь | 013G3300 |
| Штифты для ограничения температурной настройки RA 2990/92/40 (10 шт.) | 013G1246 |
| Штифты для ограничения температурной настройки RA 2920/22 (30 шт.) | 013G1237 |
| Фиксатор для предотвращения несанкционированного демонтажа термоэлемента RA 2990/92 (20 шт.) | 013G5245 |
| Винты для предотвращения несанкционированного демонтажа термоэлемента RA 2920/22 (50 шт.) | 013G1232 |
| Крышка для шкалы настройки термоэлемента RA 2920 и 2922 | 013G1672 |
| Набор инструментов для монтажа и блокировки | 013G1236 |
| Компактный адаптер для установки термоэлементов RA 5062, 5065 и 5068 на клапаны типа RA | 013G5190 |
| Адаптер для установки термоэлементов RA 5062, 5065 и 5068 на клапаны с посадочной резьбой M30 x 1,5 | 013G5194 |

**Устройство и
принцип действия**
*Устройство термостатического элемента
со встроенным и выносным датчиком*

- 1 – настроечная рукоятка;
 2 – рабочий сильфон;
 3 – шкала настройки;
 4 – настроечная пружина;
 5 – шток;
 6 – выносной датчик;
 7 – капиллярная трубка


*Устройство термостатического элемента
дистанционного управления
со встроенным датчиком*

- 1 – настроечная рукоятка;
 2 – рабочий сильфон;
 3 – шкала настройки;
 4 – привод клапана;
 5 – сильфон привода;
 6 – адаптер для установки
привода на клапан;
 7 – капиллярная трубка



Температура вокруг датчика не должна превышать 60 °C.

Основное устройство терmostатического элемента — сильфон, который обеспечивает пропорциональное регулирование. Датчик термоэлемента воспринимает изменение температуры окружающего воздуха. Сильфон и датчик заполнены легко испаряющейся жидкостью и ее парами. Взвешенное давление в сильфоне соответствует температуре его зарядки. Это давление сбалансировано силой сжатия настроенной пружины. При повышении температуры воздуха вокруг датчика часть жидкости испаряется, и давление паров в сильфоне растет. При этом сильфон увеличивается в объеме, перемещая золотник клапана в сторону закрытия отверстия для протока теплоносителя в отопительный прибор до тех пор, пока не будет достигнуто равновесие между усилием пружины и давлением паров. При понижении температуры воздуха пары конденсируются, и давление в сильфоне па-

дает, что приводит к уменьшению его объема и перемещению золотника клапана в сторону открытия до положения, при котором вновь установится равновесие системы. Паровое заполнение всегда будет конденсироваться в самой холодной части датчика, обычно наиболее удаленной от корпуса клапана. Поэтому радиаторный терморегулятор всегда будет реагировать на изменения комнатной температуры, не ощущая температуры теплоносителя в подводящем трубопроводе. Тем не менее, когда воздух вокруг клапана все же нагревается теплом, отдаваемым трубопроводом, датчик может регистрировать более высокую температуру, чем в помещении. Поэтому для исключения такого влияния рекомендуется устанавливать терmostатические элементы, как правило, в горизонтальном положении. В противном случае необходимо применять термоэлементы с выносным датчиком.

Выбор типа терmostатического элемента

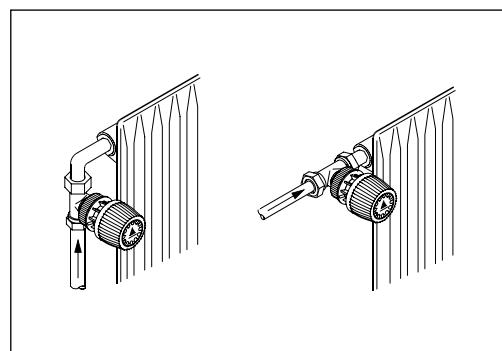
Терmostатические элементы

со встроенным датчиком

При выборе терmostатического элемента следует руководствоваться правилом:

датчик всегда должен реагировать на температуру воздуха в помещении.

Терmostатические элементы со встроенным датчиком всегда должны быть расположены горизонтально так, чтобы окружающий воздух мог беспрепятственно циркулировать вокруг датчика. Не следует устанавливать их в вертикальном положении, так как тепловое воздействие на датчик от корпуса клапана и трубы системы отопления приведет к неправильному функционированию терморегулятора.

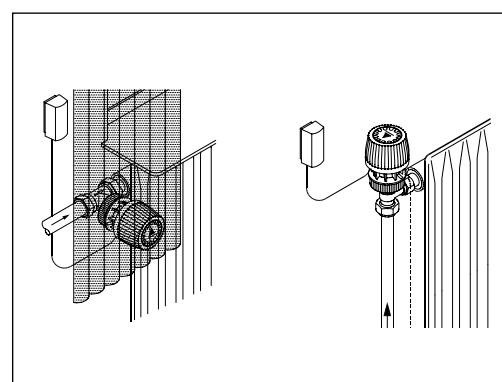


Терmostатические элементы с выносным датчиком

Терmostатические элементы с выносным датчиком следует применять, если:

- термоэлементы закрыты глухой занавеской;
- тепловой поток от трубопроводов системы отопления воздействует на встроенный температурный датчик;
- термоэлемент располагается в зоне сквозняка;
- требуется вертикальная установка термоэлемента.

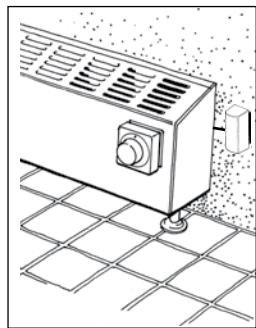
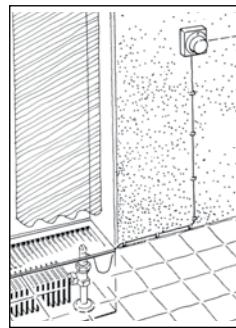
Выносной датчик терmostатического элемента необходимо устанавливать на свободной от мебели и занавесок стене или на плинтусе под отопительным прибором, если там нет трубопроводов системы отопления. При монтаже датчика капиллярную трубку следует вытянуть на необходимую длину (максимум на 2 м) и закрепить ее на стене, используя прилагаемые скобки или специальный пистолет.



Терmostатические элементы дистанционного управления

Терmostатические элементы дистанционного управления используются в том случае, когда отопительные приборы и установленные на них клапаны терморегуляторов недоступны для пользователя, например закрыты несъемными декоративными панелями.

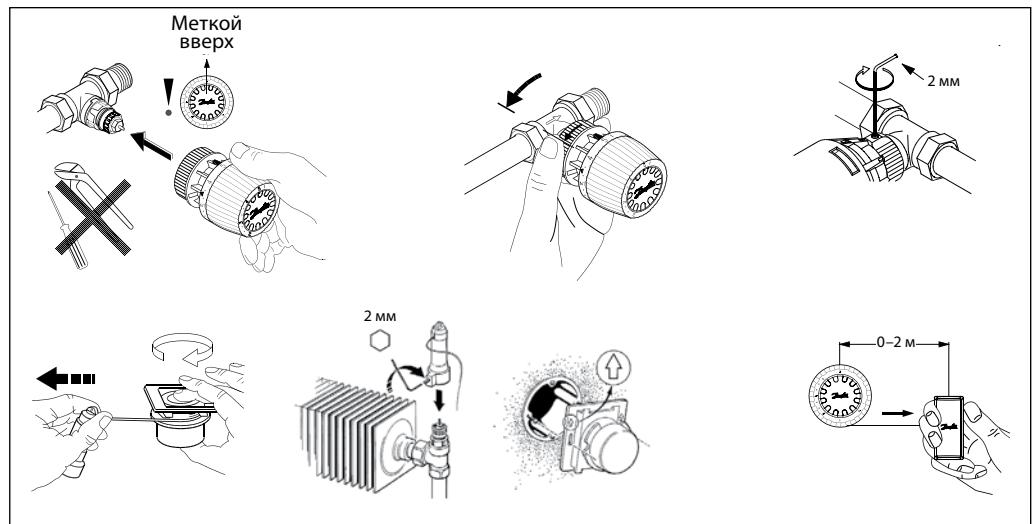
В этом случае датчик и узел настройки совмещены. Терmostатические элементы дистанционного управления должны располагаться на высоте 1,2–1,6 м от пола или в другом доступном месте так, чтобы воздух помещения мог свободно циркулировать вокруг датчика.

**Монтаж**

Конструкция корпуса клапана радиаторного терморегулятора предусматривает его монтаж во входном патрубке отопительного прибора системы отопления. При этом стрелка на корпусе клапана должна совпадать с направлением движения теплоносителя. В случае применения термоэлемента со встроенным датчиком клапан необходимо устанавливать так, чтобы ось сальникового уплотнения была в горизонтальной плоскости. Система отопления не может быть отрегулирована с помощью пластмассовых колпачков, которые используются только для защиты штока терmostатического клапана при транс-

портировке и на период проведения строительных работ. Терmostатические элементы монтируются на клапанах с помощью клипсового соединения. Инструкция по монтажу прилагается к каждому клапану и термоэлементу.

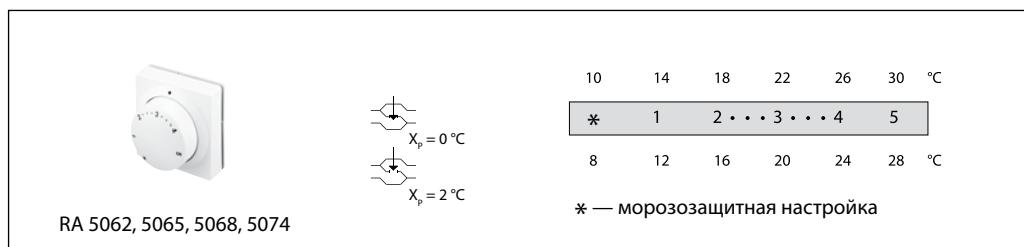
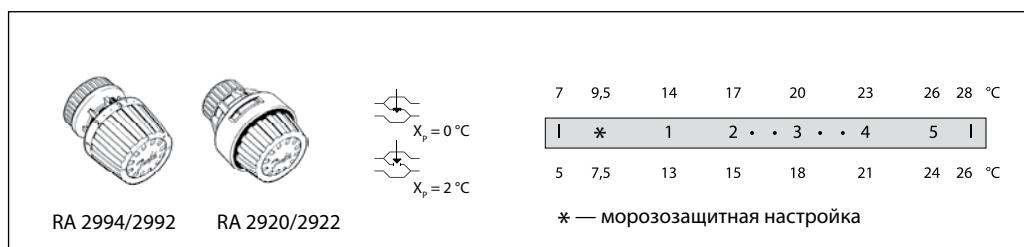
Для нормальной работы терморегулятора воздух в помещении должен свободно циркулировать вокруг температурного датчика. Капиллярная трубка дистанционного датчика поставляется целиком смотанной внутри его коробки. В процессе установки датчика трубку вытягивают из коробки на требуемую длину.



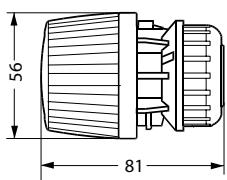
Установка температуры

Терmostатические элементы серии RA 2000 настраиваются на требуемую комнатную температуру поворотом рукоятки с нанесенной на нее круговой шкалой. Температурная шкала показывает взаимосвязь между обозначениями на ней и комнатной температурой. Указанные величины температуры являются ориентировочными, так как фактическая температура в помещении может отличаться от температуры воздуха вокруг термоэлемента и зависит от условий его размещения. Температурные шкалы в соответствии с европейскими стандартами составлены при $X_p = 2^\circ\text{C}$. Это означает, что клапан терморе-

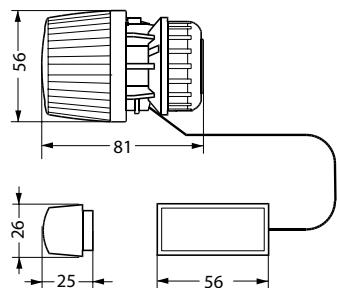
гулятора закроется полностью, когда температура в помещении превысит температуру настройки по шкале термоэлемента на 2°C . Терmostатические элементы серии RA 2000 имеют устройства для фиксирования и ограничения настройки температуры. Это специальные штифты, находящиеся позади шкалы настройки, переставляя которые в различные положения, можно менять вращение настроечной рукоятки. Ограничение настройки термоэлементов дистанционного управления RA 5062, 5065 и 5068 производится с помощью специальных вставок, скрытых под их передней крышкой.



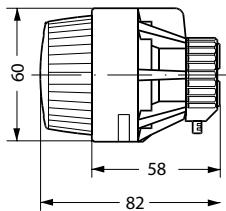
Габаритные размеры



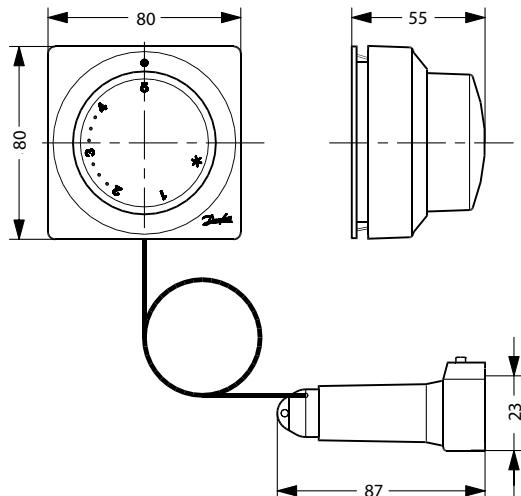
RA 2994 (стандартная модель)



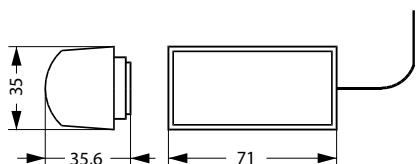
RA 2992 (модель с выносным датчиком)



RA 2920 (модель с защитным кожухом)



RA 5062, 5065, 5068, 5074 (модели дистанционного управления)



Дистанционный датчик температуры для RA 5074

